Pelle-Mêle

N° 48 JANVIER/AVRIL 2013

Aviron-Club du Lac d'Aiguebelette - 1011 route des plages
73470 NOVALAISE - ✆ 04 79 36 02 90
Internet : http://avironaiguebelette.fr/
Courriel : acla@laposte.net

Tête de rivière de Turin

Championnats académiques et France UNSS

Coupe de France MAIF à Libourne

Régate internationale Savoie Mont-Blanc

Championnats de France bateaux courts à Brive-la-Gaillarde

La Baronnie

ESPACE COMMERCIAL ET ARTISANAL

LE PONT DE BEAUVOISIN - DOMESSIN

Vos ACHATS AU GRAND AIR

DES SERVICES POUR TOUS

La Baronnie
A seulement **10 min**
du lac d'Aiguebelette,
Plus de 80 commerçants et artisans
à votre service.

PRÈS DE CHEZ VOUS

LE PONT DE BEAUVOISIN

VOS ENSEIGNES - COMMERCES ET ARTISANS

ASSURANCES CARRIER-VIDELIER GENERALI - AUDITEC - AURORE EVASION - BH DESIGNS - BURAIS CONCEPTION MECANIQUE - CABINET MGA & ASSOCIES - CAMARLY - CARROSSERIE JEAN YVES MILLARD - CARS AUTOMOBILE (RENAULT) - CHAUSSURES BOUCHARD ROUGE CACTUS - CONCEPT GARDEN PAYSAGE CONTROLE AUTO EXPERT 73 – ERO FRUITS - ETS GUISEPPIN - ETS CARRE - ETS TOMASSETTO - GARAGE CITROEN - GARAGE DE SIMONE (PEUGEOT) - GENIX - GOMEZ GALLEGO (CARRELAGE) - GUETAT SCI - INTERMARCHE - JOUET SAJOU - KRYS - LA BOITE A OUTILS - LA FOURNEE DU GUIERS - LA VIE CLAIRE - LE KIOSQUE A PIZZAS - LES CAVES DU TOUR'BILLON - LES PRODUCTEURS DE SAVEURS - L'ESPRIT JARDILAND - M.A.P. - MARKETSOL - MAS AUTOMOBILE & RECYCLAGE - MENUISERIE TAVELLA - MEUBLES DU GRAND BOIS - NATURA RHONE ALPES - NEW BABY - NEW-DATA INFORMATIQUE - NORAUTO - OFFICE NOTARIAL - OLALA - PAPETERIE RECTO VERSO - PASSIONNEMENT A LA FOLIE (SUPER U) - PERRET LOCATION - PERROUSE SAS - PHARMACIE DU PONT (SUPER U) - PNE.PAYSAGE NATURE ENVIRONNEMENT - RADIO ISA RESTAURANT LA VERRIERE - RESTAURANT LE SARTO - RFF - SAMSE - SARL AUTOS GERBELOT - SARL AVENIR MOTOS - SARL CCAP - AUTOVISION - SOFACTORY.FR - SUPER U - TABAC LOTO PRESSE MASARINES - TEMPS'DANCE MUSCU - TEMPS'DANCE FITNESS - THIERY MEDICAL - TILLEULS SCI BERTHOLIER PASCAL - TWINNER - VENETA CUCINE

Sommaire

Tests de ligue cadets à Aiguebelette

Coupe de france MAIF à Libourne

Championnats de France bateaux courts à Brive-la-Gaillarde

Régate internationale Savoie Mont-Blanc à Aiguebelette

4 - Journées ski de fond janvier 2013
- Tête de rivière de Turin

7 - Coupe Rhône-Alpes
- Stage club minimes

8 - Championnats académiques et France UNSS

11 - Stage équipe de France à Bellecin (jura)

12 - Hommage à Jean Clément

ouverture pour des séances découvertes du 9 au 23 juillet et bien sûr pour les adhérents du club, le matin de 10 h à 12 h, l'après-midi de 17 h à 20 h en souhaitant que la météo nous soit favorable.

http://avironaiguebelette.fr/
acla@laposte.net

Edito

A ce jour nous nous félicitons des résultats pour les championnats de France bateaux courts qui ont eu lieu à Brive la Gaillarde. Tout d'abord, Julie MARECHAL qui est devenue championne de France en skiff sénior poids légère (59 kg) avec 6 secondes d'avance. Ensuite, Estelle CATTIN-MASSON et Agathe BORDIER ont décroché la médaille de bronze en deux sans barreuse juniors femme. Puis Evangéline CALLOUD associée à Clémentine GARDE (AUN Lyon) prennent la quatrième place à une seconde du bronze ! Le deux sans barreur junior homme composé de Clément GAIME et Mathieu MOUTERDE (CN Annecy) prennent la 16e place nationale. Le deux sans barreuse sénior femme composé de Esther GUHL et Charlène GIROD (CNCB) décroche la 22e place nationale. Nous attendons les autres championnats de France que nous espérons du meilleur niveau. Des résultats qui viendraient récompenser un travail intensif depuis le mois de septembre, avec une forte adhésion des plus jeunes, une présence constante des jeunes entraîneurs bénévoles, pour apporter des activités diversifiées en soutien aux salariés.

Cet été encore, nous nous efforçons de garder une activité aviron découverte, pour les habitants qui souhaite s'initier à l'aviron et aux vacanciers curieux de découvrir le lac autrement.

Françoise Boucher
Présidente ACLA

STAGES

JOURNÉES SKI DE FOND - 2013

La première journée ski de fond à La Féclaz, s'est déroulée sous le mauvais temps. Nous nous sommes retrouvés entre cadet(te)s et minimes pour passer une journée amusante et endurante.
Durant cette journée, il y eut beaucoup de péripéties suite à la mauvaise météo. Tempêtes de vents et de neige suivies d'un froid glacial qui rendit cette journée encore plus amusante. Par la suite nous avons eut droit à un bon pique-nique dans une salle de réchauffement. Suite à cette journée beaucoup de courbatures et de fatigue !!!
La semaine suivante, nous sommes partis pour notre 2eme journée ski de fond.
Lors de cette journée, qui s'est, contrairement à l'autre, déroulée sous le beau temps, nous avons fait de nombreux exercices et de kilomètres le matin.
En allant dans à la station pour pique-niquer, un « minime » de 2eme année s'est égaré sur le chemin et s'est retrouvé à la station de ski de piste. Les responsables étaient inquiets mais celà ne les a pas empêchés de savourer leur pique-nique. Il finit par retrouver son chemin et arrive quand tous le monde a fini de manger.
L'après-midi tout le monde s'est rassemblé pour faire des jeux et des exercices, comme le slalom ou l'épervier.
A la fin de cette journée nous étions extrêmement fatigués par tous ces événements et activités.

Reboud Damien, Deshaies Louis et Samuel Floret

Le groupe des minimes et cadets au Revard

TÊTE DE RIVIÈRE

STAGE ET TÊTE DE RIVIÈRE - 9 et 10 FÉVRIER 2013 - TURIN (Italie)

Suite à de nombreux stages effectués au sein des clubs de Savoie, les entraîneurs ont décidé d'envoyer les cadets/ettes à la tête de rivière de Turin en Italie afin de représenter la Savoie et d'évaluer le niveau collectif inter-club.
Des tests en 2- et en skiff on été nécessaires pour déterminer la composition des embarcations. Il fut donc décidé que nous ferions 2 huit cadets et 2 huit cadettes.
Quelques entraînements on été organisés dans les différents clubs selon les embarcations.
Le matin, départ tôt du CNCB direction l'Italie.
Arrivés sur place, débarquement et montage des bateaux. Le soir direction là où nous devions dormir mais, ce fut la surprise pour tout le monde, y compris les entraîneurs, qui ne s'attendaient pas a ce que l'on dorme chez les religieuses !!!
Le lendemain, le grand jour, on nous a appris qu'il fallait être habillés pareils pour ramer sous peine d'être sanctionnés, donc quelques échanges de combinaisons entre filles et garçons ont été nécessaires pour pouvoir être en règle.
Malgré les 6 km de course qui nous ont paru interminables, nous étions fiers de nous ainsi que nos entraîneurs, d'avoir aussi bien représenté les couleurs de la Savoie. Le 8 cadettes numéro 1 a fait 2e et le 8 numéro 2 a fait 6e. Le 8 cadet 1 essentiellement constitué de cadets 1 a fait 11e et le 8 cadet 2 constitué de cadets 2 a fait 10e.
Ce fut une belle expérience, de nombreux souvenirs, de nouveaux défis, ainsi que des rires.

Alysée et Eva

Le groupe des cadets et cadettes à Turin

TESTS DE LIGUE CADETS - 23 MARS 2013 - AIGUEBELETTE

Nous avons trouvé cette journée vraiment très intéressante et très enrichissante. C'était une journée de stress mais aussi de découverte. Nous pensons que tout le monde a vécu la même chose que nous... C'était une vraie montée d'adrénaline ! Notre course nous à permis de voir où en était notre niveau et de quoi nous étions capables. C'est quelque chose que nous n'oublierons certainement jamais.

La course te permet de découvrir tes limites ! Tu dois faire entièrement confiance à ta coéquipière ou ton coéquipier et bien sûr, à toi-même pour chaque course. L'aventure commence dès le matin avec une « tête de rivière » où tu dois faire preuve de force et de détermination pour passer dans les finales de l'après-midi.

On va dire que notre tête de rivière n'était pas la course de notre vie mais elle nous a tout de même permis une place dans la finale C. Nous avons vraiment aimé et apprécié notre finale. Même si nous savions que la ligue Rhône-Alpes nous avait échappé le matin, nous voulions quand même montrer de quoi nous étions capables. Nous étions déterminées à améliorer notre temps face aux adversaires ! Et nous l'avons fait !

Nous avions décidé de nous battre et de continuer coûte, que coûte ! Grâce à cette journée, nous avons découvert la cohésion et la compréhension de chacune de nous deux.

Les meilleures courses se terminent toujours par un bord à bord et cela nous a rendues plus fortes !

Même si la ligue nous a échappé, félicitation à Susannah qui était victorieuse et qui a, ensuite, occupé une place dans le premier bateau de Rhône-Alpes. Félicitation aussi à Jules, Hugo, Quentin, Adrian, Eva, Rebecca, Alisée et Abigail qui ont tous fait de belles courses même s'ils n'ont pas eu la chance de passer en ligue.

Léa et Katya

ROSSI Michel
Agent RENAULT
Z.A. la Girondière
73520 SAINT-BÉRON
Tél. 04 76 31 15 34 - Fax 04 76 31 15 02

Camping - Caravaning
Lac d'Aiguebelette
Les Peupliers
Station de vidange camping-car
73610 Lépin le Lac
Tél. 04 79 36 00 48 - Fax 04 79 44 12 48

CHAMPIONNATS

CH. DE FRANCE BATEAUX COURTS - 12 au 14 AVRIL - BRIVE LA GAILLARDE

C'est sur le lac du Causse à Brive la Gaillarde du vendredi 12 au dimanche 14 avril que se sont déroulés les championnats de France bateaux courts, épreuve qualificative pour les équipes de France juniors et seniors. Trois des cinq bateaux qualifiés pour les championnats de France se sont retrouvés dans les grandes finales ! Ceci n'était pas arrivé depuis 2006 pour le club, c'est une nouvelle génération qui pousse ! Tout d'abord Julie MARECHAL qui à dominé ses adversaires sur le week-end. C'est sa première année pour elle en skiff sénior poids légère (59 kg) et déjà sur la plus haute marche du podium avec la manière (6 seconde d'avance sur la seconde). Julie à tué la course dès le premier 500 m, c'est très prometteur!
Ensuite Estelle CATTIN-MASSON et Agathe BORDIER ont décroché la médaille de bronze en deux sans barreuse juniors femme. Médaille obtenue grâce à une très bonne gestion de course et un bel enlevage ! Ce bateau était Champion de France il y a deux ans en cadette, et confirme cette année leur potentiel d'aller vite !
Puis Evangéline CALLOUD associée à Clémentine GARDE (AUN Lyon) prennent la quatrième place à une seconde du bronze ! C'est une belle histoire qui commence pour ces deux séniores premières années! Elles ont été à la bagarre tout le week-end !
Le deux sans barreur junior homme composé de Clément GAIME et Mathieu MOUTERDE (CN Annecy) prennent la 16e place nationale soit 4e de la finale C.
Le deux sans barreuse sénior femme composé de Esther GUHL et Charlène GIROD (CNCB) décroche la 22e place nationale soit 4e de la finale D.

Pendant les finales le club s'était rassemblé devant un écran géant pour soutenir ses rameurs et rameuses !

Fred et Xav

Estelle et Agathe BORDIER, médaillée de bronze en 2-

Evangéline CALLOUD et Clémentine GARDE, 4e en finale A

Clément GAIME (acla) et Mathieu MOUTERDE (Annecy) en course

Julie MARECHAL, championne de France en skiff seniore PL

François HORTICULTEUR
PRODUCTION et VENTE aux PARTICULIERS
Plantes d'intérieur
Végétaux d'extérieur
Plants potagers - Graines
Terreaux - Paillages
Pépinière... et conseils !
73610 St-Alban-de-Montbel - 04 79 36 09 96
Notre boutique
CÔTÉLAC
DECORATION MAISON & JARDIN
plus de 100 m² de déco et cadeaux

ASSOCIATION de SAVOIE

Camping Bellevue
Camping Bellevue
Lac Rive Ouest
73610 St-Alban-de-Montbel
Tél. : 04 79 36 01 48 - Fax 04 79 44 14 35
e-mail : camping.bellevue@wanadoo.fr

Au Cygne Gourmand
Ouvert le dimanche toute la journée
Boulanger - Pâtissier - Chocolatier
Salon de Thé
J. Salavert
73610 Lépin-le-Lac - Tél. 04 79 36 09 77
Fermeture hebdomadaire le mercredi

Le partenariat est un élément essentiel de la réussite

RÉGATES

COUPE RHONE-ALPES - 24 MARS 2013 - AIGUEBELETTE

Le dimanche 24 mars 2013 s'est déroulée la coupe Rhône-Alpes, avec plusieurs embarcations du club qui étaient engagées.

Au total, sept bateaux terminent sur une des places du podium. Trois bateaux remportent la 1e place, deux remportent la 2e place, deux remportent la 3e place et deux échouent au pied du podium à la 4e place.

Après un bon départ en tête, le huit minimes filles fait une fausse pelle et brise la pelle en deux en finissant donc la course à 7 ! Elles terminent dernières… puis l'après-midi avec le « Farou » qui se levait, le quatre de couple barré minimes filles réussit à casser la barre pendant la course…

Chez les minimes garçons les courses se sont déroulées normalement, mais, l'après-midi, la course du huit fut annulée à cause du Farou, encore une fois…

Chez les cadettes, les bateaux engagés étaient des bateaux pontons (non préparés à l'avance) et les résultats n'étaient vraiment au rendez-vous…

Chez les cadets, la course du quatre de pointe sans barreur fût mouvementée par un gros vent contre et un gros souci de direction (merci Hugo!). L'après-midi, place au double avec le « quatre sans » du matin coupé en deux, le premier double composé de Hugo et Adrian qui font une bonne course et le deuxième double a juste oublié de monter la cadence (un grand MERCI à Jules!!), malgré les encouragements du père de Yann…

Quant aux juniors, ils préparaient leurs championnats de zone bateau courts, ils ont donc été engagés selon les bateaux qu'il feraient lors des zones, Vincent en skiff (Explosé par Maxime Ducret son tendre ami) puis les trois « pair-oar », Yann et un chambérien, Clément et un annécien et Agathe avec Estelle.

Bravo à toutes et à tous!

Jules et Quentin

Les filles à la coupe Rhône-Alpes

Les minimes garçons partent à l'embarquement

STAGES

STAGE CLUB MINIMES - 27 au 29 AVRIL 2013 - AIGUEBELETTE

Pour cette fin d'année, chaque catégorie participera au championnat de France dont les minimes garçons et les minimes filles d'Aiguebelette. Du 27 au 29 avril les minimes ont eut un stage de préparation. Malgré la pluie, la neige et la froideur du vent, chaque minime devait faire preuve de courage et de concentration afin que tout l'équipage puisse progresser ensemble. Les rameurs et rameuses logeaient aux « Tilleuls » qui se situe à AYN. Même si le temps était déplorable, les minimes ont pu sortir sur le lac en quatre, huit et double. Nos accompagnateurs et entraîneurs sont Paul, Alexandre, Gwen' et Elena. Nous les remercions de nous avoir supporté et entraîné pendant ces trois jours. Durant cette préparation nous avons pu découvrir encore beaucoup de choses pour faire évoluer notre technique et pour faire de belles performances au championnat de France.

LEVET Morgane et TASSET Maude

Les minimes en stage

COUPE DE FRANCE

COUPE DE FRANCE MAIF - 4 ET 5 MAI 2013 - LIBOURNE

Après une épreuve de qualification (tests de ligue pour les cadets et les championnats de France bateaux courts pour les juniors), six rameurs gabelans ont été sélectionnés pour défendre les couleurs de la ligue Rhône-Alpes à la Coupe de France MAIF. Comme tous les ans, cette compétition ne présente que des quatre de couple et des huit. Cette année elle s'est déroulée à Libourne les 4 et 5 mai.

Pour préparer cet évènement, les 50 cadets choisis ont participé à un stage à Mâcon. Malheureusement, les conditions météorologiques défavorables et la crue du bassin ne nous ont pas permis de faire les entraînements souhaités. Malgré tout, nous avons quand même réalisé des sorties de qualité et fait face aux redoutables séances vidéo. En plus de cela, pour compenser les kilomètres manquants en bateaux, les coachs ont trouvés un moyen de nous ridiculiser au nom de l'équipe. En effet, ils ont réduit ces jeunes athlètes en bambins lors d'un jeu de "Team Management" en utilisant l'image d'une rivière, des crocodiles et … des CARTONS! Au cours de cette vadrouille nous avons aussi eu la chance de rencontrer un rameur de haut niveau détenteur du record mondial en deux sans barreur poids léger (depuis 1994). L'irlandais Tony O'CONNOR nous a fait partager l'histoire de ses années d'expérience d'aviron international. De ses débuts cadets à ses années séniors, ses victoires comme ses défaites, il nous a tout raconté… en anglais!

Une fois arrivé à Libourne, nous avons enfin retrouvé le soleil et un bassin idéal pour le moment tant attendu pour faire nos preuves: la bagarre.

Cette année comme les autres, la ligue Rhône-Alpes a encore dominé cette coupe. Sur douze courses, elle en remporte quatre. Parmi les bateaux victorieux, Julie gagne le quatre de couple séniore femme, Evangéline le huit sénior femme et Susannah le quatre de couple cadette. Quant à Estelle et Agathe, elles rapportent une médaille d'argent en huit juniore femme et Clément, en huit junior homme.

Susannah Duncan

Les cadettes médaillées d'or en 4X avec susannah

CHAMPIONNATS

CHPTS ACADÉMIQUES ET FRANCE UNSS - 18 et 19 MAI 2013 - GRAVELINE

Mercredi 17 Avril, se sont déroulés les championnats académiques d'aviron UNSS à Aiguebelette auquel le collège de L'Epine a participé. L'équipe du collège était constituée de 6 équipages. Le matin se sont déroulées les séries et tous les équipages de L'Epine ont franchi la ligne d'arrivée ! La première yolette finit première au général ! L'après-midi pour les finales, tous les équipages ont fait un très beau parcours et le premier bateau des filles a fini premier au général, de même pour les garçons. Cette journée s'est passée dans la bonne humeur et la complicité.

Pour les Championnats de France UNSS, les bateaux qualifiés se sont réunis à 4 heures du matin au péage d'Aiguebelette, tous très fatigués mais aussi très motivés pour ce séjour ! Nous avons passé 11 heures en car, en compagnie de nos entraîneurs. A l'arrivée nous étions un peu fatigués mais heureux de découvrir le bassin olympique de Gravelines sur lequel nous allions courir. A 20 heures nous nous sommes dirigés vers le centre d'hébergement, "Le Sportica" qui était superbe. Nous y avons été bien nourris et très confortablement logés. Nous nous sommes couchés tôt car la journée du lendemain allait être bien remplie. Dès le lever, très motivés, l'équipage n°1 des filles et celui des garçons ont eu un réveil musculaire d'enfer. Après le déjeuner nous avons pris la route pour la première course du week-end. Les courses d'un kilomètre en yolettes ont été très longues et rudes. Les garçons ont terminé 1e de leur série et seront en demie finale où ils obtiendront leur place en finale A pour le dimanche après-midi. Les filles arriveront 2e et devront aller en repêchage l'après midi. Elles finissent encore 2e et se retrouvent donc en finale C le dimanche matin. Le deuxième bateau de filles fait 3e du repêchage et se retrouve en finale D. Le dimanche, tout le groupe se réveille avec 100% de la motivation nécessaire… L'équipage n°1 des filles gagnera sa finale C. Le 2e équipage des filles finira 5e de la finale D, et l'équipage des garçons finira 4e de la finale A. Au général, notre collège termine 7e sur 15. Malgré la légère déception au vu de nos résultats des finales A et C, malgré la fatigue de tous les rameurs à la fin de ce week-end, l'excellente ambiance et le résultat au général, nous incitent à revenir plus forts l'année prochaine !!!

Océane Bourbiaux, Lou Chabert et Louison Gros

Le groupe du collège de l'Epine aux championnats UNSS

RÉGATE INTERNATIONALE SAVOIE MONT-BLANC
11 et 12 MAI - AIGUEBELETTE

Comme chaque année, la traditionnelle Régate Internationale Savoie Mont Blanc à eu lieu à Aiguebelette les 11 et 12 mai. Dès 7h30 les courses commencèrent, tout d'abord par les minimes pour finir par les Séniors.
Le samedi matin les premiers minimes ouvrirent le bal avec de nombreuses qualifications en finales. Alors que les cadets commençaient à s'aligner, ce fut au tour des pècheurs de s'illustrer sur les rives du lac... Malgré ces manifestations, les cadets réussirent à empocher leur billet pour la finale dans l'après-midi. Les juniors et séniors suivirent le pas. Les finales furent disputées sous un temps changeant mais qui n'arrêta pas les rameurs d'Aiguebelette.
Le dimanche, le vent contre s'invita. Pour cette deuxième journée de nouveaux équipages furent composés afin d'aider à former les bateaux pour le championnat de France. Les qualifications pour les finales furent nombreuses et les médailles aussi !
Ce week-end fut, comme chaque année l'occasion pour le club de montrer son haut niveau face aux clubs adverses.
Ps: Un GRAND merci à Léa pour cette belle fausse pelle ! :-)

Clément, Vincent et Yann avec l'aide de Juliette

Le 4 de couple seniores femme

Le huit de couple minimes filles s'aligne au départ

Le 4 de couple cadettes à l'embarquement

Le 4 barré cadettes remporte l'or

Le 4 barré cadettes sur le podium

Le 4 sans barreur cadets prêt à s'élancer

Le 4 de couple juniors au départ de la finale, finit 3e

Vous désirez insérer un pavé publicitaire

Contact : **Colette Grubenmann**

✆ 06 88 70 29 38

Le partenariat est un élément essentiel de la réussite

AVIA OUVERTE 7/7
STATION TARDY
CARBURANT - FIOUL
Route du Lac - 73470 NOVALAISE
Tél. et Fax 04 79 28 75 32

CORDONNERIE - CLÉS
Tampons - Gravures - Clés de sécurité - Plaques auto
Cartes de visite - Couteaux - Ceintures - Trophées...
5, place Professeur Trillat
38480 PONT DE BEAUVOISIN
Tél : 04 76 37 32 69

AREA

Les bonnes tables, Hôtels, Restaurants

Hôtel-Restaurant les «LODGES DU LAC»

Dans un grand parc au bord du canal, Katell et Yves vous proposent, dans une ambiance conviviale et chaleureuse :
- Son restaurant avec cuisine traditionnelle mise en œuvre par Lionel.
- Ses 8 chambres «confort» très spacieuses (dont 3 familiales jusqu'à 4 personnes), ses 5 chambres qui donnent sur le parc dans un bâtiment annexe bordées par le canal.
- Ses 7 chalets rustiques pour amoureux de la nature.
- Sa piscine découverte.
- Sa salle de séminaire.
- Ses 2 tables de ping-pong.

English spoken, wir sprechen deutsch, we spreken nederlands.

Ouvert toute l'année, 7/7 (en saison d'été), fermé le dimanche et lundi (hors saison d'été).

Menus de 13,50 € à 30 €
Chambres de 55 € à 75 €

La Curiaz - 73610 Saint-Alban de Montbel

✆ : 04 79 36 00 10
Courriel : bienvenue@leslodgesdulac.com
Web : www.leslodgesdulac.com

Auberge de Mandrin

A 2 km du lac d'Aiguebelette, ouvert toute l'année, grosse capacité d'accueil pour votre groupe en hébergement et restauration dans notre petit village. Un cadre privilégié avec de nombreux atouts sport et détente.

73610 Dullin.

Renseignements et réservations :
04 79 36 76 98

Courriel : aubergedemandrin@wanadoo.fr
Site : www.aubergedemandrin.com

Centre de vacances «les Tilleuls»

A proximité du lac d'Aiguebelette, le centre de vacances "Les Tilleuls", vous donne rendez-vous dans le cadre prestigieux du massif de la Chartreuse et de l'Epine. Une terre de rencontres en pleine nature, ou vous serez séduit par la diversité du paysage et la richesse de son patrimoine.

Nous recevons les groupes en pension complète, les stages sportifs, classes de découverte, classes de lac, stages B.A.F.A.

73470 Ayn
✆ 04 79 28 72 02 - Fax : 04 79 28 97 07
E.mail : tilleulsvrac@sfr.fr
www.les-tilleuls-ayn.com

«Chez Michelon-Dufour»

Restaurant avec quelques chambres,
référencé dans de nombreux guides.

Sur une pointe dominant le lac, face au bassin d'aviron, terrasse panoramique, tradition, gastronomique autour du marché, foie gras et terrines maison, noix de St-Jacques en capuccino, spécialités de poissons frais, filet mignon de veau aux pleurottes, sorbets maison.

Le sommelier Jean-Philippe vous fera découvrir une carte exceptionnelle,
(cité dans de nombreux guides).
Cave 500 références dont 120 vins de Savoie, 120 Vallée du Rhône etc..., 30 champagnes.

Menus de 25 € à 44 €.
A partir de 19,50 € (en semaine).

Delphine, chef de cuisine
Jean-Philippe à l'accueil avec Simone et Jean à leurs côtés. Anglais parlé.

Fermeture hebdomadaire :
- mardi soir et mercredi d'Avril à Septembre.
- mardi et mercredi d'Octobre à Avril.

Rive Est du lac. «La Combe»
73610 Aiguebelette

✆ 04 79 36 05 02 - Fax 04 79 44 11 93
Mail : chezmichelon@nordnet.fr
Internet www.chez-michelon.fr

Restaurant "les Belles Rives"

S.A.R.L. Les Belles Rives
Le Port
73610 Aiguebelette-le-Lac

✆ 04 79 36 05 03 - Fax 04 79 44 10 22
Mail : lesbellesrives.wanadoo.fr
Internet : www.lesbellesrives-aiguebelette.fr

Bienvenue dans ce restaurant fondé en 1936. Sa situation exceptionnelle et ses terrasses ombragées vous enchanteront. Salle panoramique sur pilotis, terrasses fleuries au bord du lac, vue imprenable sur le lac avec ses terrasses fleuries. Accès normes handicapés.

Une 2e salle équipée vous permet d'organiser vos séminaires et vosrepas de groupe.

Cuisine traditionnelle : poissons de lac, friture, perchots, cuisses de grenouilles pour les spécialités. Menus spéciaux pour évènements et repas de groupe.

Ouvert mi-avril à mi-octobre.

Menus à partir de 20,50 € et carte.
Chèques vacances et tickets restaurant acceptés.

Le Beau Rivage

Le Port - 73610 Aiguebelette-le-Lac
✆ 04 79 36 05 91
www.beaurivage-aiguebelette.com

ouvert de mars à novembre 7 jours/7
CB, chèques vacances et tickets resto acceptés
Accès handicapés.
Terrasse au bord du lac, plage à proximité.
Menus à partir de 20,50 € à 35,50 €
La semaine, menu du jour à midi 15 €
Poissons de lac, grenouilles, et spécialités savoyardes.

Camping ** L'Ambroisière
Sylvie et Michel BASILE
Camping avec plage privée - Location de mobile home
Lac d'Aiguebelette — Tél. : 04 79 36 04 76
73470 NANCES — Fax : 04 79 44 12 06

Camping des Chavannes***
Camping caravaning à 1 km de la base d'aviron.
Locations de chalets et mobil homes. Piscine chauffée
Ouvert du 1er avril au 31 octobre
Cécile et Patrick DAMIAN-TISSOT
Le Neyret — 73470 NOVALAISE
Tél. : 04 79 36 06 38 - Portable 06 34 51 29 34
E-mail : camping.des.chavannes@wanadoo.fr
www.camping-des-chavannes.com

STAGES

STAGE ÉQUIPE DE FRANCE - 7 au 17 MAI 2013 - BELLECIN (Jura)

C'est sur le lac de Vouglans, près d'Orgelet (Jura), qu'a eu lieu un stage d'équipe regroupant les hommes en pointe poids léger et une partie du secteur féminin (c'est-à-dire les rameuses en couple PL et TC ainsi que les rameuses en pointe). Ce sont les championnats de France bateaux courts de Brive la Gaillarde qui ont déterminé les sélectionnés pour ce stage. Julie Maréchal, grâce à son titre de championne de France en skiff PL, et moi-même, avec Clémentine Garde (AUN Lyon) et notre 4e place en deux sans barreur (2-), y avons participé. Si pour Julie, l'enjeu était la préparation des championnats d'Europe à Séville (Espagne) en juin en skiff PL, l'objectif de Clémentine et moi était quelque peu différent. Notre résultat aux championnats de France ne nous a pas assuré une place dans un bateau d'équipe en vu des championnats du monde des moins de 23 ans. Le niveau en pointe femmes étant dense, les responsables du secteur féminin ont décidé de sélectionner 10 filles de moins de 23 ans pour des confrontations. Le but était de former le 4- (4 sans barreur) et le 2- les plus performants possibles.

Au cours de ce stage, les compositions des bateaux ont été fréquemment modifiées. Faire et défaire, c'est toujours travailler. Les rameuses ont parcouru beaucoup de kilomètres à chaque entraînement (20 kms). Heureusement, grâce à la muscu de 7h45 (la muscu qui requinque), ces kilomètres ont presque été faciles. ? Mais quand même, la sieste du début d'après-midi était la bienvenue.

A chaque entraînement, les deux 4- étaient au bord à bord, ce qui a rendu le choix des qualifiées difficile pour les coachs. Tout allait alors se jouer les derniers jours, lors des deux confrontations sur 2000 m. J'ai retrouvé Clémentine à l'occasion de ces piges, coéquipière dont j'avais été séparée au début du stage. Notre bateau comptait également Léa DURET (Grenoble) et Adèle LAUWICK (Le Havre). Le bateau adverse, quant à lui, se composait de Mélanie BROTHIER (Bordeaux), Gaëlle LAQUIÈZE (Bordeaux), Flavie BAHUAUD (AUN Lyon) et Maylis SCHEPERS (Le Havre). Malheureusement, c'est ce bateau qui a gagné chacune des 2 confrontations. Les places en équipe nous ont échappé pour notre première année séniore. C'est avec envie et détermination que nous attendons la saison prochaine, fortes de cette expérience… Souhaitons néanmoins bonne chance à Julie pour les championnats d'Europe !

Evangéline

EVENNEMENT

Bienvenue à Alexandre, le dernier né de la famille LOPEZ

A la naissance, il pesait 3,2 kg pour 50 cm (un futur rameur...)

Félicitations aux heureux parents

ARTISAN BOULANGER PATISSIER
BONNET Jean-Luc
47 route du Col de l'Epine
73470 NOVALAISE
Tél. : 04 79 28 71 29
Fermé le lundi - Fabrication maison

Super U
Pont de Beauvoisin ***(Z.I. Baronnie)***
✆ 04 76 37 38 39
Horaires d'ouvertures :
du lundi au samedi de 8h30 à 20h00
Station essence : 24h/24h – 7j/7j

HOMMAGE À JEAN CLÉMENT

M. Jean CLEMENT

Nous ne reverrons plus la silhouette de Jean Clément arrivant à la base avec son « tradeley caddie bureau ordinateur », jamais en retard, pour les réunions du conseil d'administration du club.

Jean avait d'abord été un pratiquant de l'aviron à Lyon sur la Saône. Il avait acheté ensuite et retapé avec son sens du détail et de la finition sa maison de vacances du chef lieu de Lépin le Lac, très proche d'un petit port oû sa barque était amarrée. Jean était un pêcheur averti.

Jean a été un très grand chef d'entreprise en présidant le groupe ALGOE. C'est à ce moment que nous avons fait connaissance. ALGOE assurait la gestion de projet au COJO d'Albertville et notamment à la direction des sports. Il fallait faire preuve d'une grande pédagogie et d'un sens aigu de la persuasion pour arriver à ce que des responsables sportifs comprennent combien la gestion de projet et la rigueur du management pouvaient leur être utiles. Quand nous avons obtenu l'organisation des championnats du monde de 1997, c'était en 1993, j'ai sollicité Jean qui avait décidé de prendre sa retraite pour qu'il s'implique dans l'organisation. Comme d'habitude, il ne l'a pas fait à moitié. Il est devenu le président délégué du comité d'organisation auprès de Michel Barnier, présidant l'organisation des championnats du monde de 1997.
C'est au cours de ce beau parcours que Jean à bâti de solides amitiés avec le monde de l'aviron départemental et local.

Après 1997, il est devenu un temps président du Comité de Savoie qu'il à contribué largement à structurer dans son organisation.

Et puis, il est devenu un pilier de l'ACLA, sans chercher les titres, assurant de façon méthodique et régulière le contrôle de gestion, cherchant toujours à améliorer les choses.

Jean ne s'intéressait pas qu'au sport ; il était très présent dans le secteur associatif et la société civile. Economie et Humanisme, Conseil de Développement du Grand Lyon, Agence Economique de Savoie, Université Catholique de Lyon, Institut Paul Bocuse.

Sa vie professionnelle avait amené Jean à côtoyer des grands projets. La Villette à Paris, les Arcs en Savoie et il était très proche des milieux de l'architecture et du design.

Pour ce qui est du sport, Jean était aussi un aficionado de l'OL et il avait son abonnement au stade de Gerland. Il n'aurait manqué pour rien un match à domicile.

Jean avait un sens incroyable de la modernité et de l'intelligence collective. Il était très souvent en avance sur nous pour ce qui est de l'innovation. Il faisait passer des idées grâce à son écoute des gars quelques soient les hiérarchies et un grand sens de la pédagogie.

Jean a présidé une entreprise « immatérielle » mais il adorait en même temps bricoler et chercher des solution pratiques, ergonomiques. Son bureau informatique chez lui à Lyon qui occupait une toute petite place était un modèle du genre dont il était très fier. Jean aurait pu être professeur de plomberie, de cuisine et même d'informatique.

Jean était organisé : Vous parliez d'un sujet avec lui, deux jours plus tard vous receviez une documentation qu'il avait découpée dans les journaux et revues qu'il lisait.

Et puis, Jean aimait la vie en bon lyonnais d'adoption. Il était le contraire d'un « pisse froid ». Il n'avait jamais touché une cigarette et n'appréciait guère les alcools forts. Par contre un bon vin c'était autre chose. Les diners chez lui, concoctés par lui et Renée sa femme, avec laquelle il formait un couple exceptionnel depuis 56 ans étaient toujours de très grande qualité !

Jamais tourné vers le passé mais toujours vers l'avenir y compris dans les dernier mois après que les premières traces de la maladie apparaissent lors d'une réunion à la base d'aviron.

Jean était un vrai, un grand bénévole, « un équipier ». Il détestait les cartes de visite et les honneurs mais il était un homme d'honneur, un vrai humaniste.

Aujourd'hui, il n'est plus là. Pensons aux solutions qu'il aurait trouvées si nous étions en face de difficultés ou de situations conflictuelles. Il existe toujours une solution. Et puis pensons à Renée, ses deux filles, Pascale et Sophie, et ses deux petites filles, Charlotte et Marie.

Rémy Charmetant

Conception et réalisation : Emmanuel COLÉ
avec la participation de :
Textes : Les rameurs du club
Photos : Frédéric Chevalier, Gwenaëlle Carron, les membres du club
Tirage à 250 exemplaires - Imprimé par Pomme C, 99 route de Pont-de-Beauvoisin - 73520 La Bridoire